

Distr.: General
24 July 2026
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الحادية والثلاثون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 13-24 تموز/يوليه 2026

البند 11 من جدول الأعمال

النظر في مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في

المنطقة لغرض اعتماده

مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن النهج المتبع لمواصلة وضع
القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال وحل المسائل الرئيسية
المتبقية غير المحسومة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يؤكد من جديد أن الاستغلال التجاري للموارد المعدنية في المنطقة ينبغي ألا يجري في غياب
القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال،

وإنه يقر بالتقدم المحرز نحو حل المسائل الرئيسية المتبقية غير المحسومة في مجال وضع القواعد
والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال،

وإنه يشير إلى قراره ISBA/30/C/18، ومشروع القائمة الإرشادية بالمسائل غير المحسومة⁽¹⁾،
ومشروع القائمة الإرشادية المحدثة بالمسائل غير المحسومة⁽²⁾،

وإنه يؤكد على أهمية وجود برنامج عمل يمكن التنبؤ به، وأعمال تُجرى في فترة ما بين الدورات
بمشاركة نشطة من جميع الوفود،

(1) ISBA/31/C/CRP.4.

(2) ISBA/31/C/CRP.7.



وإن **يُحيط علماً** بقراره ISBA/31/C/34 المتعلق بتقارير رئاسة اللجنة القانونية والتقنية⁽³⁾،

- 1 - **يُطلب** إلى الأمانة أن تقوم بصياغة مشروع خريطة طريق، لينظر فيه المجلس في الجزء الأول من دورته الثانية والثلاثين، يحدد المعالم الرئيسية لاعتماد القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالاستغلال في الوقت المناسب، بالإضافة إلى قائمة إرشادية محدّثة بالمسائل الرئيسية غير المحسومة التي تتطلب مزيداً من المناقشة المواضيعية من جانب المجلس، مع مراعاة إحراز التقدم وضرورة تحديد الأولويات؛
- 2 - **يُطلب أيضاً** إلى الأمانة أن توزع مشروع خريطة الطريق المشار إليها في الفقرة 1 من هذا القرار بحلول 31 تشرين الأول/أكتوبر 2026، وأن تنظم حلقات دراسية شبكية لعرضه، وأن تتيح تقديم تعليقات خطية عليه إلى الأمانة بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2026، وأن توزع نسخة محدّثة من المشروع قبل انعقاد الجزء الأول من الدورة الثانية والثلاثين بشهر واحد على الأقل؛
- 3 - **يُطلب كذلك** إلى الأمانة أن تقدم نصاً تفاوضياً أولياً، ينسق ويبسط النص الموحد المنقح الجديد⁽⁴⁾، ويأخذ في الاعتبار المناقشات المعقودة خلال الدورة الحادية والثلاثين والنتائج التي تم التوصل إليها في تلك الدورة، فضلاً عن المساهمات اللاحقة المقدّمة في فترة ما بين الدورتين، وأن تُحمّله على الموقع الشبكي للسلطة الدولية لقاء البحار قبل انعقاد الجزء الأول من الدورة الثانية والثلاثين بستة أسابيع على الأقل؛
- 4 - **يُدعو** الدول الأعضاء إلى المشاركة، خلال فترة ما بين الدورتين التي تسبق الدورة الثانية والثلاثين، في فريق عامل غير رسمي لمناقشة التحديثات المدخلة على أساليب العمل، بهدف تمكين المجلس من التركيز على المسائل الرئيسية التي تتطلب مزيداً من المناقشة المواضيعية، والسعي إلى تجنّب القراءة سطراً بسطر لمشروع نظام الاستغلال، ويطلب إلى مُميّس الفريق العامل غير الرسمي أن يقدم تقريراً إلى المجلس بشأن المناقشات؛
- 5 - **يُدعو أيضاً** الدول الأعضاء إلى المشاركة بنشاط في الأعمال التي تُجرى في فترة ما بين الدورتين، ويطلب إلى الأفرقة العاملة غير الرسمية ومجموعات أصدقاء الرئيس التي تم تحديد مُميّسريها بالفعل أن تواصل عملها بشأن النظام ذي الصلة، وأن تحدد، عند الضرورة، المسائل الرئيسية غير المحسومة التي تتطلب مزيداً من المناقشة المواضيعية من جانب المجلس في الدورة الثانية والثلاثين؛
- 6 - **يُطلب** إلى الأمانة أن تقدم برنامج عمل إرشادي للجزء الأول من الدورة الثانية والثلاثين، بحيث يركز اهتمام المجلس على المسائل الرئيسية غير المحسومة التي تتطلب مزيداً من المناقشة المواضيعية، وأن تعمم برنامج العمل الإرشادي قبل انعقاد الجزء الأول من تلك الدورة بشهر واحد على الأقل.

الجلسة 373

24 تموز/يوليه 2026

(3) ISBA/31/C/4، و ISBA/31/C/4/Add.1، و ISBA/31/C/4/Add.2.

(4) ISBA/31/C/CRP.1/Rev.3.